



### Deutsch

Artikelbezeichnung: FUXXER® Antike Scharniere, Metall-Scharniere, Eisen-Scharniere, Klassisches Design, für Schränke, Schrank-Türen, Truhen im Vintage Stil, 65x34mm, schwarz, 6er Set

Artikelnummer: FX-SH-AN65X6BK

### English

Product Name: FUXXER® Antique Hinges, Metal Hinges, Iron Hinges, Classic Design, for Cabinets, Cabinet Doors, Chests in Vintage Style, 65x34mm, black, 6-Piece Set

Item Number: FX-SH-AN65X6BK

### Français

Désignation du produit : FUXXER® Charnières antiques, Charnières en métal, Charnières en fer, Design classique, pour armoires, portes d'armoire, coffres dans le style vintage, 65x34mm, noir, 6 pièces

Numéro d'article : FX-SH-AN65X6BK

### Italiano

Nome del prodotto: FUXXER® Cerniere antiche, cerniere in metallo, cerniere in ferro, Design classico, per armadi, porte di armadi, bauli in stile vintage, 65x34mm, nero, set da 6

Numero articolo: FX-SH-AN65X6BK

### Español

Nombre del producto: FUXXER® Bisagras antiguas, bisagras de metal, bisagras de hierro, diseño clásico, para armarios, puertas de armarios, baúles en estilo vintage, 65x34mm, negro, set de 6

Número de artículo: FX-SH-AN65X6BK

### Nederlands

Artikelnaam: FUXXER® Antieke scharnieren, Metalen scharnieren, IJzeren scharnieren, Klassiek ontwerp, voor kasten, kastdeuren, kisten in vintage stijl, 65x34mm, zwart, 6-delige set

Artikelnummer: FX-SH-AN65X6BK

### Svenska

Produktnamn: FUXXER® Antika gångjärn, Metallgångjärn, Järngångjärn, Klassisk design, för skåp, skåpdörrar, kistor i vintage stil, 65x34mm, svart, 6-pack

Artikelnummer: FX-SH-AN65X6BK

### Polski

Nazwa produktu: FUXXER® Antyczne zawiasy, zawiasy metalowe, zawiasy żelazne, klasyczny design, do szafek, drzwi szafkowych, skrzyń w stylu vintage, 65x34mm, czarny, zestaw 6 szt.

Numer artykułu: FX-SH-AN65X6BK

# GPSR Warnhinweise und Sicherheitsinformationen

---

## Deutsch

### Sicherheitsinformationen:

#### 1. Allgemeine Sicherheitshinweise:

- **Nicht für Kinder:** Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Es ist für die Verwendung durch Erwachsene bestimmt.
- **Klein- und Kleinteile:** Achten Sie darauf, dass kleine Teile (z.B. Schrauben) nicht verschluckt werden. Gefahr der Erstickung bei Verschlucken.

#### 2. Verwendung:

- **Zweckbestimmung:** Die Scharniere sind für die Montage an Schränken, Truhen, Türen, Kommoden und ähnlichen Möbelstücken vorgesehen.
- **Überlastung vermeiden:** Überprüfen Sie vor der Montage die Tragfähigkeit der Scharniere. Vermeiden Sie es, die Scharniere über ihre maximale Belastung hinaus zu beanspruchen.

#### 3. Installation:

- **Montage:** Stellen Sie sicher, dass die Scharniere sicher und fest montiert sind. Die mitgelieferten Schrauben sind für den vorgesehenen Einsatz geeignet. Überprüfen Sie regelmäßig die Festigkeit der Befestigungen.

#### 4. Material- und Verarbeitungsinformationen:

- **Material:** Die Scharniere bestehen aus Metall im antiken Design. Der antike Look kann zu Verfärbungen führen, wenn sie nicht regelmäßig gereinigt werden.
- **Pflegehinweise:** Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel. Wischen Sie die Scharniere regelmäßig mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch ab, um die Lebensdauer zu verlängern.

#### 5. Kontaktinformationen:

- **Marke:** FUXXER® ([www.fuxxer.eu](http://www.fuxxer.eu), Kontakt: mail@fuxxer.eu)
- **Einführer:** SAXXSWISS Handelsgesellschaft, Jens Hohlfeld und Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Deutschland
- **Verantwortliche Personen:** Kai Richter, Zur kleinen Bastei 1, 01816 Bad Gottleuba-Berggießhübel, Deutschland
- **Kontakt:** mail@saxxswiss.de, [www.saxxswiss.de](http://www.saxxswiss.de)

---

## English

### Safety Information:

#### 1. General Safety Notes:

- **Not a Toy:** This product is not a toy. It is intended for use by adults.
- **Small Parts:** Be aware that small parts (e.g., screws) can be a choking hazard. Keep away from children.

#### 2. Usage:

- **Intended Use:** The hinges are designed for installation on cabinets, trunks, doors, dressers, and similar furniture pieces.
- **Avoid Overloading:** Check the load capacity of the hinges before installation. Avoid overloading the hinges beyond their maximum capacity.

#### 3. Installation:

- **Mounting:** Ensure that the hinges are securely and firmly mounted. The included screws are suitable for the intended use. Regularly check the tightness of the fittings.

#### 4. Material and Processing Information:

- **Material:** The hinges are made of metal with an antique design. The antique look may lead to discoloration if not regularly cleaned.
- **Care Instructions:** Avoid aggressive cleaning agents. Regularly wipe the hinges with a dry or slightly damp cloth to extend their lifespan.

#### 5. Contact Information:

- **Brand:** FUXXER® ([www.fuxxer.eu](http://www.fuxxer.eu), Contact: mail@fuxxer.eu)
- **Importer:** SAXXSWISS Handelsgesellschaft, Jens Hohlfeld und Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Germany
- **Responsible Persons:** Kai Richter, Zur kleinen Bastei 1, 01816 Bad Gottleuba-Berggießhübel, Deutschland
- **Contact:** mail@saxxswiss.de, [www.saxxswiss.de](http://www.saxxswiss.de)

---

## Français

### Informations de sécurité :

#### 1. Informations générales sur la sécurité :

- **Non destiné aux enfants :** Ce produit n'est pas un jouet. Il est destiné à un usage par des adultes.
- **Petites pièces :** Faites attention aux petites pièces (par exemple, vis) qui peuvent présenter un risque d'étouffement. Tenir hors de portée des enfants.

#### 2. Utilisation :

- **Usage prévu :** Les charnières sont conçues pour être installées sur des armoires, coffres, portes, commodes et meubles similaires.

- **Évitez les surcharges :** Vérifiez la capacité de charge des charnières avant l'installation. Évitez de dépasser la capacité maximale des charnières.

#### 3. Installation :

- **Montage :** Assurez-vous que les charnières sont montées de manière sécurisée et ferme. Les vis fournies sont adaptées à l'utilisation prévue. Vérifiez régulièrement la solidité des fixations.

#### 4. Informations sur les matériaux et le traitement :

- **Matériau :** Les charnières sont en métal avec un design antique. L'aspect antique peut entraîner une décoloration si elles ne sont pas régulièrement nettoyées.
- **Instructions d'entretien :** Évitez les agents nettoyants agressifs. Essayez régulièrement les charnières avec un chiffon sec ou légèrement humide pour prolonger leur durée de vie.

#### 5. Informations de contact :

- **Marque :** FUXXER® ([www.fuxxer.eu](http://www.fuxxer.eu), Contact : mail@fuxxer.eu)
- **Importateur :** SAXXSWISS Handelsgesellschaft, Jens Hohlfeld und Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Allemagne
- **Personnes responsables :** Kai Richter, Zur kleinen Bastei 1, 01816 Bad Gottleuba-Berggießhübel, Deutschland
- **Contact :** mail@saxxswiss.de, [www.saxxswiss.de](http://www.saxxswiss.de)

panno asciutto o leggermente umido per estenderne la durata.

#### 5. Informazioni di contatto:

- **Marca:** FUXXER® ([www.fuxxer.eu](http://www.fuxxer.eu), Contatto: mail@fuxxer.eu)
- **Importatore:** SAXXSWISS Handelsgesellschaft, Jens Hohlfeld und Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Germania
- **Personne responsabili:** Kai Richter, Zur kleinen Bastei 1, 01816 Bad Gottleuba-Berggießhübel, Deutschland
- **Contatto:** mail@saxxswiss.de, [www.saxxswiss.de](http://www.saxxswiss.de)

## Italiano

### Informazioni sulla sicurezza:

#### 1. Note di sicurezza generali:

- **Non un giocattolo:** Questo prodotto non è un giocattolo. È destinato all'uso da parte di adulti.
- **Piccole parti:** Fare attenzione alle piccole parti (ad es., viti) che possono rappresentare un rischio di soffocamento. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

#### 2. Utilizzo:

- **Uso previsto:** Le cerniere sono progettate per essere installate su armadi, bauli, porte, comò e mobili simili.
- **Evitare sovraccarichi:** Controllare la capacità di carico delle cerniere prima dell'installazione. Evitare di sovraccaricare le cerniere oltre la loro capacità massima.

#### 3. Installazione:

- **Montaggio:** Assicurarsi che le cerniere siano montate in modo sicuro e stabile. Le viti fornite sono adatte all'uso previsto. Controllare regolarmente la solidità delle fissazioni.

#### 4. Informazioni sui materiali e lavorazione:

- **Materiale:** Le cerniere sono in metallo con design antico. L'aspetto antico può portare a scolorimenti se non pulito regolarmente.
- **Istruzioni per la cura:** Evitare agenti pulenti aggressivi. Pulire regolarmente le cerniere con un

## Español

### Información de seguridad:

#### 1. Notas de seguridad generales:

- **No es un juguete:** Este producto no es un juguete. Está destinado al uso por adultos.
- **Pequeñas piezas:** Tenga cuidado con las piezas pequeñas (por ejemplo, tornillos) que pueden ser un riesgo de asfixia. Mantener fuera del alcance de los niños.

#### 2. Uso:

- **Uso previsto:** Las bisagras están diseñadas para ser instaladas en armarios, cofres, puertas, cómodas y muebles similares.
- **Evite la sobrecarga:** Verifique la capacidad de carga de las bisagras antes de la instalación. Evite sobrecargar las bisagras más allá de su capacidad máxima.

#### 3. Instalación:

- **Montaje:** Asegúrese de que las bisagras estén montadas de manera segura y firme. Los tornillos incluidos son adecuados para el uso previsto. Verifique regularmente la firmeza de las fijaciones.

#### 4. Información sobre materiales y procesamiento:

- **Material:** Las bisagras están hechas de metal con un diseño antiguo. El aspecto antiguo puede causar decoloración si no se limpia regularmente.
- **Instrucciones de cuidado:** Evite los agentes de limpieza agresivos. Limpie regularmente las bisagras con un paño seco o ligeramente húmedo para prolongar su vida útil.

#### 5. Información de contacto:

- **Marca:** FUXXER® ([www.fuxxer.eu](http://www.fuxxer.eu), Contacto: mail@fuxxer.eu)
- **Importador:** SAXXSWISS Handelsgesellschaft, Jens Hohlfeld und Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Alemania

- **Personas responsables:** Kai Richter, Zur kleinen Bastei 1, 01816 Bad Gottleuba-Berggießhübel, Deutschland
- **Contacto:** mail@saxxswiss.de, [www.saxxswiss.de](http://www.saxxswiss.de)

- **Inte ett leksak:** Denna produkt är inte en leksak. Den är avsedd för användning av vuxna.
- **Små delar:** Var uppmärksam på små delar (t.ex. skruvar) som kan utgöra en kvävningsrisk. Håll borta från barn.

---

## Nederlands

### Veiligheidsinformatie:

#### 1. Algemene veiligheidsinformatie:

- **Geen speelgoed:** Dit product is geen speelgoed. Het is bedoeld voor gebruik door volwassenen.
- **Kleine onderdelen:** Let op kleine onderdelen (bijv. schroeven) die een verstikkingsgevaar kunnen vormen. Buiten het bereik van kinderen houden.

#### 2. Gebruik:

- **Beoogd gebruik:** De scharnieren zijn ontworpen voor installatie op kasten, koffers, deuren, ladekasten en vergelijkbare meubels.
- **Overbelasting vermijden:** Controleer de belastingcapaciteit van de scharnieren vóór installatie. Vermijd overbelasting van de scharnieren boven hun maximale capaciteit.

#### 3. Installatie:

- **Montage:** Zorg ervoor dat de scharnieren stevig en veilig zijn gemonteerd. De meegeleverde schroeven zijn geschikt voor het beoogde gebruik. Controleer regelmatig de stevigheid van de bevestigingen.

#### 4. Materiaal- en verwerkingsinformatie:

- **Materiaal:** De scharnieren zijn van metaal met een antiek design. Het antieke uiterlijk kan leiden tot verkleuring als ze niet regelmatig worden schoongemaakt.
- **Onderhoudsinstructies:** Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen. Maak de scharnieren regelmatig schoon met een droge of licht vochtige doek om de levensduur te verlengen.

#### 5. Contactinformatie:

- **Merk:** FUXXER® ([www.fuxxer.eu](http://www.fuxxer.eu), Contact: mail@fuxxer.eu)
- **Importeur:** SAXXSWISS Handelsgesellschaft, Jens Hohlfeld und Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Duitsland
- **Verantwoordelijke personen:** Kai Richter, Zur kleinen Bastei 1, 01816 Bad Gottleuba-Berggießhübel, Deutschland
- **Contact:** mail@saxxswiss.de, [www.saxxswiss.de](http://www.saxxswiss.de)

---

## Svenska

### Säkerhetsinformation:

#### 1. Allmänna säkerhetsnoteringar:

#### 2. Användning:

- **Avsedd användning:** Gångjärnen är designade för installation på skåp, kistor, dörrar, byråer och liknande möbler.
- **Undvik överbelastning:** Kontrollera gångjärnens lastkapacitet innan installation. Undvik att överbelasta gångjärnen utöver deras maximala kapacitet.

#### 3. Installation:

- **Montering:** Se till att gångjärnen är monterade säkert och fast. De medföljande skruvarna är lämpliga för avsedd användning. Kontrollera regelbundet fastheten hos fästena.

#### 4. Material- och bearbetningsinformation:

- **Material:** Gångjärnen är tillverkade av metall med en antik design. Den antika looken kan leda till missfärgning om den inte rengörs regelbundet.
- **Vårdinstruktioner:** Undvik aggressiva rengöringsmedel. Torka regelbundet av gångjärnen med en torr eller lätt fuktad trasa för att förlänga livslängden.

#### 5. Kontaktinformation:

- **Märke:** FUXXER® ([www.fuxxer.eu](http://www.fuxxer.eu), Kontakt: mail@fuxxer.eu)
- **Importör:** SAXXSWISS Handelsgesellschaft, Jens Hohlfeld und Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Tyskland
- **Ansvariga personer:** Kai Richter, Zur kleinen Bastei 1, 01816 Bad Gottleuba-Berggießhübel, Deutschland
- **Kontakt:** mail@saxxswiss.de, [www.saxxswiss.de](http://www.saxxswiss.de)

---

## Polski

### Informacje o bezpieczeństwie:

#### 1. Ogólne uwagi dotyczące bezpieczeństwa:

- **Nie jest zabawką:** Ten produkt nie jest zabawką. Jest przeznaczony do użytku przez dorosłych.
- **Małe części:** Uważaj na małe części (np. śruby), które mogą stanowić ryzyko udławienia. Trzymać z dala od dzieci.

#### 2. Użytkowanie:

- **Przeznaczenie:** Zawiasy są przeznaczone do montażu na szafkach, szufladach, drzwiach, komodach i podobnych meblach.
- **Unikaj przeciążenia:** Sprawdź nośność zawiasów przed montażem. Unikaj przeciążenia zawiasów ponad ich maksymalną pojemność.

### 3. Instalacja:

- **Montaż:** Upewnij się, że zawiasy są zamontowane solidnie i bezpiecznie. Dołączone śruby są odpowiednie do zamierzonego użytku. Regularnie sprawdzaj stabilność mocowań.

### 4. Informacje o materiale i obróbce:

- **Materiał:** Zawiasy są wykonane z metalu z antycznym designem. Wygląd antyczny może prowadzić do przebarwień, jeśli nie jest regularnie czyszczony.
- **Instrukcje konserwacji:** Unikaj agresywnych środków czyszczących. Regularnie przecieraj zawiasy suchą lub lekko wilgotną szmatką, aby przedłużyć ich trwałość.

### 5. Informacje kontaktowe:

- **Marka:** FUXXER® ([www.fuxxer.eu](http://www.fuxxer.eu), Kontakt: mail@fuxxer.eu)
- **Importer:** SAXXSWISS Handelsgesellschaft, Jens Hohlfeld und Kai Richter GbR, Breite Str. 12, 01796 Pirna, Niemcy
- **Osoby odpowiedzialne:** Kai Richter, Zur kleinen Bastei 1, 01816 Bad Gottleuba-Berggießhübel, Deutschland
- **Kontakt:** mail@saxxswiss.de, [www.saxxswiss.de](http://www.saxxswiss.de)